

**WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!**  
**SONNTAGS AUF!**  
 MO. - SA. 9 - 20 UHR + SO. 11 - 19 UHR  
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1888

### Ebbe & Flut in Büsum

20 Fr	2:28	8:16	14:39	20:48
21 Sa	3:06	9:01	15:16	21:31
22 So	3:42	9:41	15:50	22:07

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Eigentlich wollte ich an dieser Stelle nicht ständig über das Wetter reden – aber heute gibt es guten Grund dafür: Wir müssen uns ernsthaft auf sommerliches Wetter vorbereiten. Auf unserem Wetterbericht wird es noch gar nicht so deutlich, aber ab heute Mittag werden wir ohne die vertrauten Regenschauer auskommen müssen; von Montag an werden dann auch zur Jahreszeit passende Temperaturen nachgereicht.

Hoffentlich können wir uns daran gewöhnen: Nach dem bisherigen Sommer kommen einem ja schon Tage mit achtzehn Grad beinahe tropisch vor.

Wir freuen uns jedenfalls schon darauf, feierlich die erste Flasche 2012er Sonnencreme zu köpfen – es soll ein hervorragender Jahrgang sein ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

## Stimmung am Strand: Radio NORA-Bulli heute in Büsum



Entspannt am Strand die Arbeitswoche ausklingen lassen – Radio NORA macht genau dies möglich! Vom 6. Juli bis 10. August 2012 geht der knallgrüne Radio NORA-Bulli auf Sommertour und heute macht er in Büsum am Hauptstrand Halt. Voll beladen mit Strandequipment und den Hits der 70er und 80er Jahre, bringt er gute Laune an den Strand. Von 17 bis 21 Uhr können Strandbesucher die Radio NORA

ben und ein paar entspannte Stunden am Wasser verbringen, während die Sonne langsam untergeht – der perfekte Einstieg ins Wochenende.

### Auf nach Helgoland

#### MS Funny Girl

täglich um 9:30 Uhr  
 Büsum – Helgoland  
 Fahrkarten am Ankerplatz  
 und direkt am Schiff  
 Hafenbecken III, Helgolandkai

Reederei Cassen Eils

[www.helgolandreisen.de](http://www.helgolandreisen.de)

### Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern

– direkt am Deich –

*Halbe Ente, gebraten*

mit Rotkohl und Semmelknödeln  
 € 13,50

*Spaghetti „Bolognese Art“*  
 mit Parmesankäse und Salateller  
 € 7,20

*Knurrhahnfilet, gebraten*  
 auf gestovtem Weißkohl  
 und Salzkartoffeln  
 € 9,50

Küche 12 – 14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**Auch Ihre Kamera braucht mal Urlaub!**  
 Über 200 Bilder von Büsum, Büsumern & Büsum-Fans finden Sie hier:  
  
**BÜSUMER BULLAUGE**  
 ... das Jahresheft von „Büsum spontan“  
 ... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen auf 84 hochwertigen Farbseiten  
 Für € 5,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
 Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>  
**Kasseler Kotelett**  
 wie gewachsen, 1 kg **3,99**  
**Dallmayr Classic**  
 gemahlen, vakuumverpackt  
 500-g-Packung **3,88**  
**König Pilsener**  
 24 x 0,33 l **9,99** zzgl. Pfand  
 Unsere Öffnungszeiten:  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 19<sup>00</sup>**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
 Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 19.07. bis SONNTAG, 22.07.12**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
 Rieker - Lilifee - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Wetter			
Fr	Max: 16 °C	15 – 25 km/h Böen – 55 km/h	
	Min: 13 °C		
Sa	Max: 16 °C	12 – 21 km/h Böen – 45 km/h	
	Min: 13 °C		
So	Max: 18 °C	12 – 17 km/h Böen – 35 km/h	
	Min: 14 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

### Was liegt an?

#### >>FREITAG, 20.07.

- 7:00 MS Blauort/Hafenb. 2 Hochsee-Angelfahrt
- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen
- 9:00 Nordseestr./Letzte Deichtr. Wattwanderung m. Krabbenfang
- 9:30 Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 10:00 Grethof/B 203 Maislabyrinth
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Mini-Maxi-Club kreativ“ (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für „Best-Ager“
- 14:30 Bersteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen (bis 17:00)

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 20.07.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**
- Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
10:00 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
13:00, 14:30, 16:00, 17:15 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Knusperfilet von der Scholle**, dazu Karoffelsalat und eine Salatbeilage € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 20.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Hohenzollernstr. 9  
AoB – Körper von Mensch & Tier  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
**15:30** Vitamaris  
Feldenkrais-Workshop  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**17:00** Hauptstrand  
„Radio NORA-Bulli“  
**18:00** Strandbereich 6  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Strandbereich 6  
„Treff am Strand“  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

## Dies & das

### Treff am Strand

Auch der beliebte „Treff am Strand“ der Urlauberseelsorge muss wegen der Bauarbeiten am Sandstrand umziehen. Am Freitag trifft man sich um 20 Uhr am blauen Container im Strandbereich 6 (nähe Hochhaus), um gemeinsam Stockbrot zu backen und Würstchen zu grillen. Für Getränke ist ebenfalls gesorgt. So gestärkt folgt man dem anschließenden Programm mit Gitarrenmusik, lustigen Spielen und spannenden Aktionen.

Info unter 04834/3954

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitag ab 17.30 Uhr  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelrig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**BIOMARIS**  
Wir feiern 75 Jahre „Gesundheit & Schönheit aus dem Meer“. Feiern Sie mit!  
**Jubiläumsaktion 16. bis 29. Juli:**  
**10 % Rabatt auf alles!\***  
\* Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Wattenlaufen mit Musik

Im Jahre 1900, engagierte der Hamburger Badegast Alfred Rehder eine herumziehende Straßenkapelle zum Musizieren im Watt. Dieses Spektakel fand



Büsums 1. Wattenpräsidentin: Sylvia-Birgitt Zeidler (Mitte)

so großen Anklang, dass von da an immer öfter Kapellen engagiert wurden. Mit einem großen Festumzug feierte Büsum im vergangenen Jahr das 111-jährige Bestehen des Veranstaltungs-Klassikers. Jetzt, in der 112. Saison gibt es eine bahnbrechende Neuerung: Mit Sylvia-Birgitt Zeidler hat Büsum seit dem 1. Juli erstmals eine Wattenpräsidentin. Diese waltet heute um 10:30

Uhr wieder ihres Amtes und zieht mit der Kurkapelle vom Hauptstrand aus ins Watt. Am Flutsaum angekommen erfüllt die Wattenpräsidentin ihre eigentliche Aufgabe: Sie tauf die Gäste im Namen Neptuns. Zwischendurch animiert Sylvia-Birgitt Zeidler die Gäste zu lustigen Spielen im Watt. Heute und Sonntag, 10:30 Uhr Bei ungünstigem Wetter Konzert im GVZ

## Klönssnack für Junggebliebene

Jeden Freitag von 10 bis 17 Uhr gibt es den „Klönssnack für Junggebliebene“, ein Angebot der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ für Menschen ab 60 Jahre. Da der „Blanke Hans“ mit Vorliebe gerade auch von älteren Menschen angenommen wird und der Ausstellungsbesuch immer wieder als Highlight gelobt wird, ist dies

ein speziell eingerichteter Seniorentag in der Sturmflutenwelt, der den Besuch mit dem anschließenden Verzehr von Kaffee und Kuchen im Restaurant „Blanker Hans“ verbindet. Den Eintritt in die Sturmflutenwelt inklusive Kuchengedeck im Restaurant „Blanker Hans“ gibt es an diesem Tag zum Sonderpreis von € 10,-.

## Teddynähen

Mittwochs und freitags ab 19 Uhr kann man unter der Anleitung von Gisela Michaelsen einen kuscheligen Teddy herstellen und den gleich zum Schmusen mit ins Bett nehmen. Neben den Plüschbären können auch andere Plüschtiere von Hand selbst gestopft werden. Maximal 6 Personen

können nach Voranmeldung den 3-stündigen Kurs besuchen und mit den (auf Wunsch auch vorgenähten) Materialien arbeiten.

Der Kurs kostet € 8,- für Erwachsene (Kinder € 4,-) zuzüglich Material  
Teddyhuus, Hirtenstaller Weg  
Info unter 04834-965861



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

Eiscafé & Pizzeria  
**Venezia**  
Lieferservice  
Pizza • Pasta • Eisbecher  
17<sup>00</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
Tel. 0 48 34 / 88 77

Hotel - Restaurant  
„**Tom Stürmann**“  
Hafenstr. 11-17 04834/8382  
**Krabben-Wrap**  
Weizenpannkuchen, gefüllt mit Krabben, Salat und Honig-Senf-Dillsauce € 11,50  
**Neue Matjeskarte**  
**Frische Pfefferlinge**  
€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(ein Gutschein pro Person)  
Geöffnet tägl. 12-14<sup>00</sup> und 17-21<sup>00</sup> Uhr

Plastinationsausstellung  
Dirk Piper's  
**Art of Bodies**  
Die Welt der Körper®  
Hohenzollernstr. 9, Büsum  
Info: [www.dpaob.de](http://www.dpaob.de)

**Büsumer Theehaus**  
• klassische Tees und hauseigene Mischungen  
• neue Teesorten gluten- u. lactosefrei  
• viele Geschenkideen  
Südstrand 7 • Tel. 965225  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

**Schuhhaus Dau**  
**% % % Neu!**  
Rieker, Gabor, Adidas  
S.Oliver, Ara, Ecco usw.  
Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Hausgemachte Rinderroulade mit feinem Gemüse und Salzkartoffeln **8,90**  
Frische Pfefferlinge mit gebratener Atlantikseezunge, Hollandaise und Salzkartoffeln **10,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum, Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11